

# 梵音咒語教誦

會深法師教誦



# शथगताश्रमसितापत्रम्

sthāgato śniśām sitāta patram

如來（頂首）光聚（傘蓋）

# अपराजितप्रत्युंगिरामधारणी

aparājitaṁ pratyuṅgirāmaṁ dhāraṇī

無有能勝（庇護）陀羅尼

曩謨囉怛曩怛囉夜耶。曩謨婆誠轉帝 倆剎嚙輸囉洗曩鉢囉訶囉擎

नमो रत्नत्रयाय नमो भगवते द्रद्धासुरसेना-प्रहराणा-

（歸依）（三寶）（禮敬）（世尊）（威猛將軍）（持器杖）

囉惹耶 但他誠謹耶 阿囉訶帝 穆藐穆母馱耶。曩謨婆誠轉帝 阿弭謹

राजाय तथागतारहते सम्यक्षम्बुद्धाय नमो भगवते अमिता-

（王）（如來 應供）（正遍知覺）（禮敬）（世尊）（阿彌

婆耶 但他誠謹耶 阿囉訶帝 穆藐穆母馱耶。曩謨婆誠轉帝 阿屈數

भाय तथागतारहते सम्यक्षम्बुद्धाय नमो भगवते अक्षो-

陀（如來 應供）（正遍知覺）（禮敬）（世尊）（阿闍

弊夜耶 但他誠謹耶 阿囉訶帝 穆藐穆母馱耶。曩謨婆誠轉帝 僧殺

भ्याय तथागतारहते सम्यक्षम्बुद्धाय नमो भगवते भा-

（如來 應供）（正遍知覺）（禮敬）（世尊）（

爾耶虞嚧 吠女囉耶 鉢囉婆囉惹耶 但他誠謹耶 阿囉訶帝 穆藐穆母馱耶

सायज्ञु-वैतुर्या-प्रभराजाय तथागतारहते सम्यक्षम्बुद्धाय

（藥師）（琉璃）（光 王）（如來 應供）（正遍知覺）

曩謨婆誠轉帝 穆補濕比路 娑嘛娜囉 囉惹耶 但他誠謹耶 阿囉訶

नमो भगवते सम्पुष्पिता-सलेंद्रा-राजाय तथागतारहते सा-

（禮敬）（世尊）（開敷）（娑羅樹）（王）（如來 應供）

帝 穆藐穆母馱耶。曩謨婆誠轉帝 舍枳也車曩曳 但他誠謹耶 阿囉

क्षम्बुद्धाय नमो भगवते शक्यमुनये तथागतारहते

（正遍知覺）（禮敬）（世尊）（釋迦牟尼）（如來 應供）

訶帝 穆藐穆母駄耶。 犹謨 婆誠轉帝 囉哆猶俱蘇麼 鷄都囉惹耶 但他  
samyaksambuddhāya。 namo bhagavate ratnakusuma--keturājāya tathā-  
〔正遍知覺〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶花〕 〔幢王〕 〔如

誠路耶 阿囉訶帝 穆藐穆母駄耶。

gatāyārhate samyaksam̄buddhāya。  
來 應供) 〔正遍知覺〕

猶謨 婆誠轉帝 但他誠路 俱羅耶。 犹謨 婆誠轉帝 鉢娜麼  
namo bhagavate tathāgatā kulāya。 namo bhagavate padma  
(禮敬) (世尊) (如來) (部族) (禮敬) (世尊) (蓮花)

俱羅耶。 犹謨 婆誠轉帝 嘴日囉 俱羅耶。 犹謨 婆誠轉帝 麥泥  
kulāya。 namo bhagavate vajra kulāya。 namo bhagavate mani  
(部族) (禮敬) (世尊) (金剛) (部族) (禮敬) (世尊) (寶)

俱羅耶。 犹謨 婆誠轉帝 莽惹 俱羅耶。  
kulāya。 namo bhagavate garja kulāya。  
(部族) (禮敬) (世尊) (羯磨) (部族)

猶謨 泥嚕唎史喃。 犹謨 悉馱 尾備也 駄囉喃。 犹謨 悉馱  
namo devarsīnām。 namo siddhā vidyādharānām。 namo siddhā  
(禮敬) (天仙眾) (禮敬) (成就) (持咒眾) (禮敬) (成就)

尾備也駄囉 咪史喃 舍播努孽囉訶 娑末囉他喃。 犹謨 没囉訶麥泥  
vidyādharā rsīnām sāpanugraha samarthānām。 namo brahmane。  
〔持咒〕 (仙眾) (持咒神) (有權能者) (禮敬) (梵天)

曩謨 印捺囉耶。 曇謨 婆訥轉帝 嘴捺囉耶 鳴莽鉢底 娑醯夜耶。 曙謨  
ナム インドラ ナム ブハガバテ ルドリヤ ウマパティ サヘヤヤ。 namo  
namo indraya。 namo bhagavate rudrāya umāpatī saheyāya。 namo  
〔禮敬 帝釋〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔自在天 烏摩天后〕 〔眷屬〕 〔禮敬〕

曩囉延擎耶 啰乞參彌 娑醯夜耶。 半遮 摩訥母捺囉 曙麼塞訖哩哆耶。  
ナラヤナヤ ラクシャンミ サヘヤヤ。 パムカ マハムドラ ナマスクルタヤ。  
那羅延天) (女羅刹) (眷屬) 〔守護〕 〔大法印〕 〔受敬禮〕

曩謨 摩訥迦羅耶 底哩補囉曩訥囉 尾捺囉跛擎迦羅耶 阿地目得迦 捨麼  
ナム マハカルaya トリプーラナガラ ビドラパンカカラヤ アヒムトカ シマ  
namo mahākālāya tripuranagara vidrāpanakārāya adhimuktoka śma  
〔禮敬〕 (大黑天) 〔金銀鐵三城〕 〔摧壞 作 〔在---上解脫〕 〔尸〕

捨曩 嘒悉爾 摩底哩訥擎 曙謨塞訖哩哆耶。

サン バシニ マタルガナ ナマスクルタヤ  
śana vasini mātṛgaṇa namahskṛtāya。  
陀林) (留守) (神母) (受禮敬者)

勦飄 曙謨塞訖哩哆轉。 伊歎 婆訥轉路 娑路他訥覲 瑟膩衫 悅禪路  
エブヒョ ナマスクルタバ イマム ブハガバタ サタハグト シニシタ  
ebhyo namahskṛtvā imām bhagavata stathāgato sñisām sitāta  
〔如是〕 〔禮敬稱讚已〕 〔此〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕

鉢哆噠 曙莽跛囉爾路 鉢囉底孕祇覽 薩嚕 泥嚕 曙麼塞訖哩擔。 薩嚕  
ナマト ナマパラジタム プラヤギラム サルバ ナマスクルタム。 sarva  
patram namāparājitām pratyungiram sarva deva namaskṛtām。 sarva  
〔傘蓋〕 〔無有能勝〕 〔庇護者〕 〔一切〕 〔天人〕 〔禮敬稱讚〕 〔諸

泥吠 昆藥 布爾擔。 薩嚕 泥吠尸奢 跛哩播里擔。 薩嚕 部哆 訥囉訥  
ナマブ ピュジタム サルバ ナマスカ パリパリタム サルバ ブヒタ グラハ  
devebhayah pujitam。 sarva deveśca paripālitam。 sarva bhūta graha  
〔天神聖〕 〔供養〕 〔一切〕 〔天女〕 〔守護〕 〔一切〕 〔部多鬼魅〕

偏識囉訶迦唎炎。跛囉尾偏也 破娜曩迦唎炎。訥難哆喃 薩哆嚩喃 娜  
nigrahakarīm。paravidyā cchedanakarīm。dunamtanām satvānām da-  
降伏作) (他咒) (截斷作) (苦惱) (眾生) (調

麼劍。訥瑟吒喃 偏嚩囉泥炎。阿迦羅沒哩底庾 鉢囉奢麼曩迦哩炎。薩  
makaṁ。duṣṭānām nīvāraṇīm。akālamṛtyu praśamanakarīm。sarva  
順) (惡障) (退止) (分割橫死) (除滅作) (一切)

轉 滿駄曩 目訖刀曩迦唎炎。薩嚩 努瑟吒 訥塞嘲般曩 偏嚩囉泥炎。者  
bandhana mokṣanakarīm。sarva dusṭa dusvapna nīvāraṇīm。ca-  
(縛禁) (解脫 作) (一切) (惡) (惡夢) (阻止)

覩囉施底喃 蕤囉訶 娑訶娑囉喃 尾特奉娑曩迦唎炎。阿瑟吒尾孕捨底喃  
turaśītīnām graha sahasrānām vidhvamsanakarīm。astavimśatīnām  
八十四) (鬼魅) (千眾) (摧伏 作) (二十八)

諾訖刹多囉喃 鉢囉娑娜曩迦唎炎。阿瑟吒喃 摩訶誠囉訶喃 尾特奉娑曩  
nakṣatrānām prasādanakarīm。aṣṭānām mahāgrahānām vidhvamsana-  
(星宿) (安定 作) (八) (大鬼神眾) (摧伏

迦唎炎。薩嚩 捨咄嚩 偏嚩囉泥炎。虞噬 努娑嚩鉢曩難 者曩捨偏炎。  
karīm。sarva śatrū nīvāraṇīm。gurām dusvapnanām canāśanīm。  
作) (一切) (冤害) (防止) (嚴酷) (惡夢) (消除)

尾娑設娑哆囉 阿祇偏 烏娜迦 烏哆囉泥炎。

visāsastra agni udaka utraṇīm。  
(分離兵刀) (火難) (水難) (救除)

阿跋囉爾路虞囉 摩訶戰擎喃 摩訶蟄勃擔 摩訶帝染 摩訶始吠擔 入  
अपराजितगुरा महाकृष्ण महादीप महावेता  
aparājītāgurā mahākṛṣṇam mahādīptam mahāvētam  
〔無能勝尊者〕 〔大暴惡〕 〔大命運〕 〔大光輝〕 〔大白

嚼羅 摩訶末羅 室哩耶 半擎囉嚼徒彌炎 阿喇耶路囉 毘哩俱知炎制嚼染  
जला मह बला श्रीय पञ्चरवसिनि अरा भरुकुमी चेवा  
-jala。mahā--balā--śrīya--pañcharavasinīm。arya--tārā--bhṛkuūm--cevajam。  
〔火光〕 〔大勢力 威德 龍王名纏著〕 〔聖多羅 忽怒母 最勝〕

嚼日囉摩禮底 尾輸嚧擔 鉢納麼加麻 品日囉爾賀嚼者 莽攞制嚼 跋囉爾  
वज्रमालेति विस्रुताम पद्मकमाम वज्रजिहवाचः मलाचेवापराजिताम  
vajramaleti--visrūtām。 padmakmām--vajrajihvacah。 malācevā--parājītām。  
〔金剛摧碎 普聞〕 〔蓮花相 金剛舌〕 〔珠瓔最勝 無人能及〕

路 品日囉難膩 尾舍邏者 扇路吠泥訶 布爾路 煙咩嚧波 摩訶始吠哆  
वज्रदण्डि विसलाच शंतावाईदेह पुजिताह सौमिरुपा महावेता  
vajradanḍi--visalāca。 śantāvāideha--pūjitāḥ。 saumirupā--mahāvētam。  
〔金剛神杵 摧碎〕 〔柔善毘提訶 供養〕 〔善相 太白金星〕

阿喇耶 路囉 摩訶末羅 阿跋囉 品日囉商迦囉 制嚼 品日囉矯摩利 俱蘭  
अरा भरुकुमी अपराजिता वज्राशांकला चेवा वज्रकाउमारी हुलन  
ārya--tārā--mahābalāḥ。 aparā--vajraśāṅkalā--cevah。 vajrakaumāriḥ--kulān  
〔聖多羅 大力母〕 〔不沒 金剛鐸 最勝〕 〔金剛童子 持姓女

馱咧 品日囉訶婆哆者 摩訶尾彌也 恒他 建者曩 麥理迦 俱蘇唵婆 囉  
उरी वज्रहस्ता महाविद्या तथा काम्पना मालिका कुसुम्बा रा  
dhari。 vajrahastāca--mahāvidyā。 tathā--kāmpanā--mālikāḥ。 kusumbha--ra  
〔金剛手 大明咒〕 〔如金色 摩利迦花〕 〔紅赭色 寶

哆曩 制嚼 吠噓者曩 俱娜囉菟 瑟膩娑 尾積臨波摩擎者 品日囉迦曩迦  
तना चेवा वैरोचना हुलार्था श्निषा विजम्बहमानाचा वज्रकानाका  
tana--ceva。 vairocana--kudārtho--śnīṣā。 vijimbhamānāca--vajrakanaka。  
〔珠最勝〕 〔光明普照 金剛髻〕 〔皺眉儒童 金剛使者〕

鉢囉波魯者囊 嘴日囉頓膩者 始吠路者 迦麼攞訖叉 捨施鉢囉婆 伊底曳  
ସବଳାକାର ବ୍ୟାଜାତ ପିପାର କମଲାକ୍ଷା ଶ୍ଵେତ  
prabhalocanāḥ--vajra--tundīca。 śvetāca-kamalākṣa--śaśiprabhā。 ityete  
〔光華神眾 金剛 嘴〕 〔白色 蓮花眼 月光〕 〔如是等〕

帝 母捺囉訖擎 薩吠 喻訖刪 俱囉挽覩 麽麼寫。  
ମୁଦ୍ରାଗାନ୍ଧାଃ ସର୍ବ ରାକ୍ଷାମ କୁର୍ବଵନ୍ତ ମମାସ୍ୟ  
mudrāgaṇāḥ。 sarve rākṣām kurv�antu mamaśya。  
〔法印可〕 〔一切〕 〔守護〕 〔作於〕 〔我〕

〈誦咒者至此語皆自稱名〉

佛弟子〇〇〇敬受奉持。

唵 咧史訖擎 鉢囉捨娑哆 怛他藥姤瑟膩沙。 �吽 故琳。 染婆囊。  
ଓମ ର୍ଷିଗାନା ପ୍ରାସାତ ତଥାଗତୋଣ୍ଟିଶା。 ହୁମ୍ ବହୁମ୍ ଜମ୍ବହା  
om ḫṣigāna praśasta tathāgatoṣṭiśā。 hūm bhrūm jambhana。  
〔仙允〕 〔讚賞〕 〔如來頂首〕 〔令昏破碎〕

吽 故琳。 婆擔婆囊。 吼 故琳。 冒訶囊。 吼 故琳。  
ହୁମ୍ ବହୁମ୍ ସଟମ୍ବହା ହୁମ୍ ବହୁମ୍ ବୋହାନାଃ ହୁମ୍ ବହୁମ୍  
hūm bhrūm stambhana。 hūm bhrūm bohānah。 hūm bhrūm。  
〔降伏〕 〔結護〕

摩他囊。 吼 故琳。 跛囉尾僻也 穡薄訖叉擎迦囉。 吼 故琳。  
ମଥାନା ହୁମ୍ ବହୁମ୍ ପରାବିଦ୍ୟା ସମ୍ବହକ୍ଷାଙ୍କାରା ହୁମ୍ ବହୁମ୍  
mathāna。 hūm bhrūm paravidyā sambhakṣaṅkara。 hūm bhrūm。  
〔摧降〕 〔他咒〕 〔吃卻他咒〕

薩嚩 訥瑟吒喃 婆擔婆囊迦囉。 吼 故琳。 薩嚩 藥叉 嘴刹婆  
ଶର୍ଵା ଦୁଷ୍ଟାନାମ୍ ସଟମ୍ବହାନକାରା ହୁମ୍ ବହୁମ୍ ଶର୍ଵା ଯକ୍ଷା ରାକ୍ଷସା  
sarva dustānām stambhanakara。 hūm bhrūm。 sarva yakṣa rākṣasa  
〔一切〕 〔惡障〕 〔阻止 作〕 〔一切〕 〔藥叉〕 〔羅刹〕

誠囉訶喃 尾特奉娑曩迦囉。 吻 裂琳。 者咄囉施底喃 藥囉訶 婆訶<sup>1</sup>  
訂訶而 <sup>१</sup> १ १ १ १ १ १ १ १ १  
grahānām vidhvamsanakara。 hūm bhrūm。 caturāśītūnām graha sah-  
〔鬼神眾〕〔摧伏 作〕 (八十四) (鬼魅) (千)

婆囉喃 尾囊捨囊迦囉。 吻 裂琳。 阿瑟吒尾孕設底喃 諾訶叉怛囉喃  
乞訶而 <sup>१</sup> १ १ १ १ १ १ १ १ १  
asrānām vināśanakara。 hūm bhrūm。 astāvimsatīnām nakṣatrānām  
眾) (消除 作) (二十八) (星宿)

鉢囉婆娜曩迦囉。 吻 裂琳。 阿瑟吒喃 摩訶 誠囉訶喃 尾特奉娑曩  
尼訶而 <sup>१</sup> १ १ १ १ १ १ १ १ १  
prasādanakara。 hūm bhrūm。 astānām maha grahānām vidhvamsana-  
(安定 作) (八部) (大) (鬼神眾) (摧伏 作)

迦囉。 喇乞叉 喇乞叉 魔。

而 <sup>१</sup> १ १ १ १  
kara。 rakṣa rakṣa māṇi。  
〕 (守護) (守護) (我)

婆誠鑊 婆哆他誠祐 瑟臘灑 摩訶 鉢囉底孕嚙囉。 摩訶 婆訶婆囉  
天打水 <sup>१</sup> १ १ १ १ १ १ १ १  
bhagavām stathāgato śñīsa mahā pratuṅgire。 mahā sahasrā  
婆伽梵) (如來) (頂首) (大) (庇護者) (大) (千)

部逝。 婆訶婆囉 尸哩囉。 俱胝捨哆 婆訶婆囉 停帝嚙。 阿便儂也 入嚙  
訶而 <sup>१</sup> १ १ १ १ १ १ १ १  
bhuje。 sahasra śirṣai。 kotī śata sahasra netre。 abhemdyā jva-  
(臂) (千) (頭) (千萬 百) (千) (眼) (堅固) (猛)

理哆 囊吒曩迦 摩訶嚙日路娜囉 底哩步嚙曩 漫擎羅。 唔 婆嚙悉底羅婆  
訶而 <sup>१</sup> १ १ १ १ १ १ १ १  
lita natānaka mahā vajrodara trībhuvana mandala。 om svastirbha-  
焰) (俱種相) (大) (金剛穴) (三界) (壇場) (安穩 極稀

嚮觀 麼麼。

瓦圖 奈母

vatu mama。

罕：〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

囉惹婆耶 主囉婆耶 阿礙爾婆耶 喚娜迦婆耶 尾沙婆耶 捨娑哆囉  
राजभया चोरभया अग्निभया उदकभया विशभया शास्त्रभ-  
rājabhaya corabhaya agnibhaya udakabhaya viśabhaya śastrabh-  
〔王難〕 〔賊難〕 〔火難〕 〔水難〕 〔毒難〕 〔刀仗〕

婆耶 跛囉斫訖囉婆耶 訥辯乞叉婆耶 阿捨爾婆耶 阿迦羅沒哩底庚婆耶  
या पराक्रमभया दुर्भिक्षभया आसनिभया अकालमृत्युभया ध-  
aya paracakrabhaya durbhikṣabhadaya aśanibhaya akālamṛtyubhaya dh-  
〔敵兵難〕 〔飢餓難〕 〔冰雹難〕 〔橫死難〕

馱囉泥部彌劍波婆耶 喚勒迦波哆婆耶 囉惹難擎婆耶 義說婆耶 尾備  
राणीभुमिकंपभया उल्कोपातभया राजदण्डभया नागभया वि-  
aranībhumi kampabhaya ulkopātabhaya rajadandabhaya nagabhaya vid-  
〔大地地動 地震難〕 〔道路險阻難〕 〔王刑罰難〕 〔龍怖難〕

庚婆耶 蘇鉢囉泥婆耶。

翌不凹 素巴而不凹

yubhaya suparṇibhaya。

閃電難) (金翅鳥難)

藥乞叉說囉訶 囉乞叉娑說囉訶 必嚙哆說囉訶 比舍遮說囉訶 部哆  
凹奇 釤𠂇 𩫑奇 釤𠂇 𩫑奇 𩫑奇 𩫑奇 𩫑奇 𩫑奇  
yakṣa-grahā raksasa--grahā preta--grahā piśāca--grahā bhuta--  
〔藥叉鬼〕 〔羅刹鬼〕 〔薛荔多鬼〕 〔毘舍遮鬼〕 〔部多〕

訛囉訶 鳩盤拏訛囉訶 布單曩訛囉訶 揭吒布單曩訛囉訶 塞建娜訛囉訶<sup>1</sup>  
迦訶 舍訛迦訶 闍訛迦訶 闍訛迦訶 闍訛迦訶 闍訛迦訶  
grahā kumbhaṇḍa-grahā putana-grahā kaṭaputana-grahā skanda-grahā  
鬼」 「鳩盤荼鬼」 「富單那鬼」 「迦吒富單那鬼」 「塞建陀鬼」

阿跋娑麼訛囉訶 嘘莽娜訛囉訶 車耶訛囉訶 嘘嘲底訛囉訶。  
अपास्मरा-ग्रहा उमादा-ग्रहा च्छाया-ग्रहा रेवति-ग्रहा  
apasmara-grahā unmāda-grahā cchāyā-grahā revati-grahā  
「羊頭癲鬼」 「狂鬼」 「影子鬼」 「腹行女魅鬼」

嗚惹訶咧惹 莽婆訶咧惹 惹路訶咧惹 爾尾路訶咧惹 噜地訶咧惹  
उजाहारिण्या गर्भाहारिण्या जाताहारिण्या जीविताहारिण्या रुद्धिराहारिण्या  
ūjāhārīnyā garbhāhārīnyā jātāhārīnyā jīvitāhārīnyā rudhirāhārīnyā  
食精氣鬼」 「食胎鬼」 「食氣鬼」 「食壽命鬼」 「食血鬼」

嚙娑訶咧惹 莽娑訶咧惹 咩娜訶咧惹 未惹訶咧惹 萬路訶咧惹  
वसाहारिण्या मांसाहारिण्या अदाहारिण्या माजाहारिण्या वांताहारिण्या  
vasāhārīnyā māṃsāhārīnyā medāhārīnyā majāhārīnyā vāntāhārīnyā  
「食脂肪鬼」 「食肉鬼」 「食脂鬼」 「食髓鬼」 「食吐鬼」

阿輸遮訶咧惹 質遮訶咧惹 帝衫薩吠衫 薩嚙孽囉訶喃。  
असूच्याहारिण्या चिक्काहारिण्या तेषांसर्वेषां सर्वग्रहाहानां  
asūcyāhārīnyā ciccāhārīnyā teṣāṃsarveseṣāṃ sarvagrahāhānāṃ<sup>2</sup>  
「食穢鬼」 「食心鬼」 「如是等眾」 「一切鬼眾」

尾捻 賢娜耶弭 枢羅耶弭 波哩沒囉惹迦 訖哩擔。尾捻 賢娜  
विद्यामि च्छिन्दयामि कीलयामि परिव्राजका कृतामि。 विद्यामि च्छि-  
(咒力) (斬伐) (捕罰) (波立婆外道) (作業) (咒力) (斷

耶弭 枢羅耶弭 拏迦拏枳爾 訖哩擔。尾捻 賢娜耶弭 枢羅耶弭  
न्दयामि कीलयामि दाकादाकिनि कृतामि。 विद्यामि च्छिन्दयामि कीलयामि  
除) (釘橛) (茶加狐魅鬼) (作業) (咒力) (斬伐) (捕罰)

摩訶 跋輸跋底 嘔捺囉 訖哩擔。尾捻 瞞娜耶弭 枢羅耶弭 恒哆囉  
महापशुपतिरुद्र त्रै विद्या क्षिंदयामि कीलयामि तत्वा-  
mahā--paśupati--rudra kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi tatva-  
大自在天王 暴惡」〔作業〕〔咒力〕〔斬伐〕〔捕罰〕〔金

孽嚕擎 索醯耶 訖哩擔。尾捻 瞞娜耶弭 枢羅耶弭 摩訶迦羅 摩  
गरुद सहेय त्रै विद्या क्षिंदयामि कीलयामि महाकाल म-  
garuḍa saheya kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi mahākāla m-  
翅鳥王 眷屬」〔作業〕〔咒力〕〔斷除〕〔釘橛〕〔大黑天 鬼

底哩誠擎 訖哩擔。尾捻 瞞娜耶弭 枢羅耶弭 迦跋理迦 訖哩擔。  
अत्रगाना त्रै विद्या क्षिंदयामि कीलयामि कापालिका त्रै वि-  
atrgaṇa kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi kāpālika kṛtām。 vi-  
神眾 作業〕〔觸體外道〕

尾捻 瞞娜耶弭 枢羅耶弭 蓋耶迦囉 末度迦囉 薩嚕囉他 嫥駄曩  
स विद्या क्षिंदयामि कीलयामि जयकरामधुकरासर्वार्थासाधना  
dyām cchindayāmi kīlayāmi jayakara--madhukara--sarvārtha--sādhana  
〔能勝〕〔作蜜〕〔諸事業〕〔成就〕

訖哩擔。尾捻 瞞娜耶弭 枢羅耶弭 者咄囉薄嚙儻 訖哩擔。尾捻  
त्रै विद्या क्षिंदयामि कीलयामि चतुर्भगिनी त्रै विद्या  
kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi caturbhagini kṛtām。 vidyām  
〔四姊妹女神〕

瞋娜耶弭 枢羅耶弭 勃陵儻哩智迦 難儻鷄尸囉囉 誠擎跋底 嫫醯耶  
क्षिंदयामि कीलयामि भृंगिरितिका-नंदिकेश्वरा गणपति सहेय  
cchindayāmi kīlayāmi bhṛṅgiritika-- nandikeśvara-- ganapati saheya  
〔戰鬥勝神 歡喜主 昆那夜迦王 眷屬〕

訖哩擔。尾捻 瞞娜耶弭 枢羅耶弭 犹誠曩失囉麼擎 訖哩擔。尾捻  
त्रै विद्या क्षिंदयामि कीलयामि नग्नाश्रमाणा त्रै विद्या  
kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi nagnaśramāṇa kṛtām。 vidyām  
〔裸形沙門〕

瞋娜耶弭 枢羅耶弭 阿囉罕哆 訖哩擔。 尾捻 瞴娜耶弭 枢羅耶弭  
 କିଳୟାମି କିଳୟାମି ଅର୍ହାଂତ କୃତାଂ ବିଦ୍ୟାମ କିଳୟାମି  
 cchindayāmi kīlayāmi arhānta kṛtām· vidyām cchindayāmi kīlayāmi  
 [阿羅漢]

尾哆囉誑擎 訖哩擔。 尾捻 瞴娜耶弭 枢羅耶弭 嘸日囉播泥 訖哩  
 ବିତାରାଙ୍ଗା କୃତାଂ କିଳୟାମି ଵଜ୍ରପାଣ କୃତାଂ  
 vitarāgañā kṛtām· vidyām cchindayāmi kīlayāmi vajrapāṇi kṛtām  
 [離慾無漏者] [執金剛神]

擔。 尾捻 瞴娜耶弭 枢羅耶弭 没囉訶麼 訖哩擔 嚕娜羅 訖哩擔  
 ବିଦ୍ୟାମ କିଳୟାମି ବ୍ରାହ୍ମ କୃତାଂ ରୁଦ୍ର କୃତାଂ  
 vidyām cchindayāmi kīlayāmi brahma kṛtām· rudra kṛtām  
 [梵天] [大自在天]

曩囉延擎 訖哩擔。 尾捻 瞴娜耶弭 枢羅耶弭 嘸日囉播泥 玉咖野迦  
 ନରାୟାନ କୃତାଂ ବିଦ୍ୟାମ କିଳୟାମି ଵଜ୍ରପାଣ କୁହକ  
 narāyaṇa kṛtām· vidyām cchindayāmi kīlayāmi vajrapāṇi-guhyakā-  
 [那羅延天] [金剛手 秘密力上]

地鉢底 訖哩擔。 尾捻 瞴娜耶弭 枢羅耶弭 唔乞叉 唔乞叉 麵。  
 ଧିପତି କୃତାଂ ବିଦ୍ୟାମ କିଳୟାମି ରକ୍ଷା ରକ୍ଷା ମାମ  
 dhipati kṛtām· vidyām cchindayāmi kīlayāmi rakṣa rakṣa mām·  
 [總管] [守護 守護] [我]

(誦咒者至此語自稱名)

佛弟子〇〇〇敬受奉持。

婆識梵 悉路多鉢怛囉 娜謨素觀帝 阿徒哆曩邏迦 鉢囉婆 婆普吒  
 ବହାମ ସିତା ପତ୍ର ନାମସ୍ତୁତେ ଅସିତାନାରକାହ ପ୍ରଭା ସ୍ଫୁତ  
 bhagavām sitāta patra namostute asitānalārakah· prabhā sphuṭa  
 [婆伽梵] [光明傘蓋] [禮敬稱讚] [端正無比] [光明 遍照]

尾迦悉路哆 鉢怛嚩。入嚩擺 入嚩擺 駄迦 駄迦 尾駄迦 尾駄迦。 娜囉  
尾迦悉路哆 鉢怛嚩。 娜囉 尾迦 沙迦 沙迦 薦沙迦 薦沙迦 陀  
vikasitāta-patreḥ。 jvala jvala dhaka dhaka vidhaka vidhaka。 dara  
〔開放如傘蓋〕〔光熾〕〔怒放〕〔遍怒放〕〔裂碎〕

娜囉 尾娜囉 尾娜囉。 瞳娜 瞳娜 頻娜 頻娜。 吻 吻 洋吒  
尾迦 洋吒 尾迦 洋吒 尾迦 洋吒 尾迦 洋吒 尾迦 洋吒  
dara vidara vidara。 cchinda cchinda bhinda bhinda。 hūṃ hūṃ phat  
〔再裂碎〕〔斬伐〕〔毀破〕〔摧破〕

洋吒 婆嚩訶。

石火 聖火

phat svāhā

〔圓滿〕

醯醯 洋吒。阿目伽耶 洋吒。阿鉢囉底訶多耶 洋吒。嚩囉鉢囉娜耶  
he-he phat。 amoghayā phat。 apratihatāya phat。 varapradāya  
〔菩薩名〕〔不空大使〕〔無障礙神〕〔施願神〕

洋吒。阿素囉 尾娜囉跋迦耶 洋吒。薩嚩 羅吠 昆藥 洋吒。薩嚩 犀藝  
石火 金剛薩嚩 洋吒 金剛薩嚩 洋吒 金剛薩嚩 洋吒  
phat。 asura-vidrāpakāya phat。 sarva--deve-bhyah phat。 sarva nāge  
〔阿修羅 神名〕〔諸天 神聖〕〔諸龍〕

弊耶 洋吒。薩嚩 藥乞囉 弊耶 洋吒。薩嚩 羅乞刹細 弊耶 洋吒。  
亦 石火 金剛 洋吒 亦 石火 金剛 洋吒 亦 石火  
bhyah phat。 sarva yakṣe-bhyah phat。 sarva rāksase-bhyah phat.  
〔神〕〔諸〕〔藥叉 神〕〔諸〕〔羅刹 神〕

薩嚩 誥嚩禰 弊耶 洋吒。薩嚩 嘴闡吠 弊耶 洋吒。薩嚩 阿素  
金剛 洋吒 亦 石火 金剛 洋吒 金剛 洋吒 亦 石火 金剛  
sarva garude-bhyah phat。 sarva gandharve-bhyah phat。 sarva as-  
〔諸〕〔金翅鳥 神〕〔諸〕〔乾闥婆 神〕〔諸〕〔阿〕

嚙弊耶 洋吒。薩嚧緊娜嚙弊耶 洋吒。薩嚧麼護羅藝 弊耶  
ure--bhyah phat。sarva kimnare--bhyah phat。sarva mahorage--bhyah  
修羅神) (諸) (緊那羅神) (諸) (大蟒神)

洋吒。薩嚧比舍制 弊耶 洋吒。薩嚧弓盤嫗 弊耶 洋吒。  
phat。sarva pisace--bhyah phat。sarva kumbhande--bhyah phat。  
(諸) (毘舍遮神) (諸) (鳩槃茶神)

薩嚧布單備 弊耶 洋吒。薩嚧揭吒布單備 弊耶 洋吒。薩嚧訥  
sarva putane--bhyah phat。sarva kaṭaputane--bhyah phat。sarva dur-  
(諸) (富單那神) (諸) (迦吒富單那神) (諸)

楞祇帝 弊耶 洋吒。薩嚧努瑟鉢禮乞史帝 弊耶 洋吒。薩嚧入嚧嚙  
lamghimte--bhyah phat。sarva duspreksire--bhyah phat。sarva jvare  
(誤戒過神) (諸) (難發遣神) (諸) (瘧

弊耶 洋吒。薩嚧阿跛娑麼嚙 弊耶 洋吒。薩嚧失囉麼備 弊耶  
--bhyah phat。sarva apasmare--bhyah phat。sarva śramaṇe--bhyah  
神) (諸) (羊頭癩神) (諸) (沙門外道神)

洋吒。薩嚧底嘌體鷄 弊耶 洋吒。薩嚧溫莽禡 弊耶 洋吒。薩  
phat。sarva tirthike--bhyah phat。sarva unmānde--bhyah phat。sa-  
(諸) (冤害主神) (諸) (狂鬼主神) [

嚧尾備也 遮喇曳 弊耶 洋吒。惹耶迦囉 末度迦囉 薩嚧嘌他 娑馱  
rva vidyā--cārye--bhyah phat。jayākara--madhukara--sarvārtha--saddhā-  
諸) (持咒神) (能勝) (作蜜) (諸事業) (成就

鷄瓢 尾備也遮咧曳 弊耶 洋吒。者咄囉薄礙爾 弊耶 洋吒。喚日囉  
-hebhyo vidyācārye-- bhyah phat。caturbhagini-- bhyah phat。vajra-  
(持咒神) (四姊妹女神) (金剛

矯莽哩 俱蘭馱咧 尾備也囉誓 弊耶 洋吒。摩訶 鉢囉底孕礙囉 弊耶 洋  
kaumāri--kulandhari vidyārāje--bhyah phat。mahā--pratyuṅgire--bhyah  
童子 持姓女) (咒王 神) (大 庇護 神)

吒。喚日囉商迦羅耶 鉢囉底孕礙囉 邏惹耶 洋吒。摩訶迦羅耶 忙底哩  
phat。vajra--śāṅkalāya pratyumgira--rājaya phat。mahā--kālāya mātr-  
(金剛 鎏) (庇護 王) (大 黑天) (鬼神

誠擎 羅麼塞訖哩多耶 洋吒。印娜囉耶 洋吒。沒囉訶弭備曳 洋吒。嚕  
gana namaskṛtāya phat。indrāya phat。brahmīnīye phat。ru-  
眾) (受禮敬者) (帝釋天) (大梵天妃) (大

娜囉耶 洋吒。尾瑟擎尾曳 洋吒。尾瑟嫋尾曳 洋吒。物囉訶彌曳 洋吒。  
drāya phat。viṣṇaviye phat。viṣñeviye phat。brahmīye phat。  
自在天王) (毘紐天子) (毘紐天女) (梵天女)

喚囉枳曳 洋吒。阿礙爾曳 洋吒。魔訶迦里曳 洋吒。嘵涅哩曳 洋吒。  
varakiye phat。agniye phat。mahakālīye phat。raudrīye phat。  
(極淨天) (火天) (大黑天女) (凶暴女神)

迦羅難馳曳 洋吒。愛涅哩曳 洋吒。忙底咧曳 洋吒。遮悶膩曳 洋吒。  
kāladaṇḍīye phat。aindriye phat。mātriye phat。cāmundiye phat。  
(大鬼師黑奧神) (帝釋女) (神母眾) (眾女兵神)

迦擺囉底哩曳 洋吒。迦跛里曳 洋吒。阿地目訖德迦捨麼舍曩 嘸悉備曳  
迦臘拉底耶 菩薩 嘸巴底耶 菩薩 烏底密那木 嘸巴底耶  
kālarātriye phat。 kāpārīye phat。 adhi-muktoka śmaśāna vāsinīye  
〔黑夜分女神〕 〔觸體女神〕 〔在-上解脫〕 〔尸陀林〕 〔留守〕

洋吒。曳髻質哆 姿怛嚩 麗麗。

勒底 與可底不 哲薩 瑪麻  
phat。 yekecittā satvā mama。  
〔發心〕 〔眾生〕 〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

訥瑟吒質路 播跛質路 嘻娜囉質哆 尾備吠沙質路 阿昧怛囉質哆。嗚  
杜夏底不 帕婆底不 勒底不 菩提底不 雷底不 勒底不  
duṣṭa-cittā pāpa-cittā raudra-cittā vidvaiṣa-cittā amaitra-cittā。 u-  
〔惡心〕 〔罪心〕 〔凶暴心〕 〔瞋恨心〕 〔惡毒心〕

哆跛娜演底 枳羅演底 曼怛囉演底 蒼半底 粗罕底。嗚惹訶囉 莽婆訶囉  
耶底亞底 基底亞底 那底亞底 無底亞底 烏底亞底  
tpādayanti kīlayanti mantrayanti jāpanti johanti。 ujāhārā garbhāhārā  
〔食精氣鬼〕 〔食胎鬼〕

嚙地囉訶囉 芒娑訶囉 品娜訶囉 未惹訶囉 嘴娑訶囉 惹路訶囉 爾尾路  
魯底亞底 麻底亞底 麥底亞底 魏底亞底 哈底亞底  
rudhirāhārā mamsāhārā medāhārā majjāhārā vasāhārā jātāhārā jīvitā  
〔食血鬼〕 〔食肉鬼〕 〔食脂鬼〕 〔食髓鬼〕 〔食膏鬼〕 〔食氣鬼〕 〔食

訶囉 末略訶囉 嘴略訶囉 嘴馱訶囉 補瑟波訶囉 頗擺訶囉 薩寫訶  
哈底 麥底亞底 魏底亞底 哈底亞底 哈底亞底 哈底亞底  
hārā mallāhārā valyāhārā gandhāhārā puṣpāhārā phalāhārā sasyāhā-  
命鬼) 〔食力鬼〕 〔食祭鬼〕 〔食香鬼〕 〔食花鬼〕 〔食果實鬼〕 〔食穀

囉。 播跛質路 努瑟吒質路。  
父 菩薩質路 父菩薩質路  
rā。 pāpa-cittā duṣṭa-cittā。  
物鬼) (罪心) (惡心)

泥囉孽囉訶 囊詖孽囉訶 藥乞叉孽囉訶 囉乞刹娑孽囉訶 阿素囉孽  
天人魅 龍魅 藥叉魅 羅刹魅 阿修羅  
deva-grahā naga-grahā yakṣa-grahā rākṣasa-grahā asura-gr-  
(天人魅) (龍魅) (藥叉魅) (羅刹魅) (阿修羅)

囉訶 賢嚕孽囉訶 紋娜囉孽囉訶 麼護囉詖孽囉訶 毕囉多孽囉訶 比舍  
金翅鳥魅 緊那羅魅 大蟒神魅 薛荔多鬼 昆  
ahā garuda-grahā kimnara-grahā mahoraga-grahā preta-grahā piśā-  
魅) (金翅鳥魅) (緊那羅魅) (大蟒神魅) (薛荔多鬼) (昆

者孽囉訶 部多孽囉訶 布單囊孽囉訶 迦吒布單囊孽囉訶 鳩盤拏孽囉訶  
舍闍鬼 部多鬼 臭鬼 奇臭鬼 鳩盤茶鬼  
ca-grahā bhūta-grahā pūtana-grahā kaṭapūtana-grahā kumbhāṇḍa-grahā  
舍闍鬼) (部多鬼) (臭鬼) (奇臭鬼) (鳩盤茶鬼)

塞建擎孽囉訶 嘘莽娜孽囉訶 車耶孽囉訶 阿跋娑莽孽囉訶 挈迦擎枳  
塞陀鬼 狂鬼 影魘鬼 羊頭癩鬼 茶加茶加  
skanda-grahā unmāda-grahā cchāyā-grahā apasmārā-grahā dākadāki-  
! 塞健陀鬼) (狂鬼) (影魘鬼) (羊頭癩鬼) (茶加茶加

脩孽囉訶 囉轉底孽囉訶 惹弭迦孽囉訶 鑠俱脩孽囉訶 難脩迦孽囉訶 藍  
女鬼 雷肚腹行女鬼 如鳥焰魔鬼 禽魅 如貓形鬼魅  
nī-grahā revati-grahā jāmikā-grahā śakuni-grahā nandikā-grahā lam-  
女鬼) (奎宿腹行女魅) (如鳥焰魔魅) (禽魅) (如貓形鬼魅) (如

尾迦孽囉訶 建吒播泥孽囉訶。  
vika-grahā kanthapāṇi-grahā。  
蛇形鬼魅) (如馬形鬼魅)

入嚙囉 翳迦噃迦 倆吠底也迦 底噃底也迦 者咄他迦 倆底耶入嚙囉  
ज्वरा एकाहिका द्वैतियका त्रैतियका चतुर्थका नित्याज्वरा  
jvarā ekāhikā dvaitiyakā traitiyakā caturthakā nityā-jvarā  
〔熱瘧病〕〔一日〕〔二日瘧病〕〔三日〕〔四日瘧病〕〔常熱病〕

尾沙摩入嚙囉 噙底迦 背底迦 始嚙參彌迦 散僊跛底迦 薩嚙入嚙囉。始  
विषमज्वरा वातिका पात्तिका श्लेष्मिका संदिपतिका सर्वज्वरा शि  
viṣama-jvarā vātikā paattikā śleṣmikā sandipatikā sarva-jvarā。 si-  
〔增寒熱病〕〔風病〕〔黃病〕〔痰病〕〔痢病〕〔一切熱病〕

嚙嘌底 阿囉駄嚙腔駄迦 阿噃者迦 阿乞史噃儼 目咗噃儼 喝唎訥噃儼。  
रोर्ति अर्धावभेदहका अरोका अक्षिरोगम् मुखरोगम् हृद्रोगम्  
rortti ardhaavabhedhaka arocaka akṣirogam mukharogam hṛdrogam。  
〔頭痛〕〔半頭痛〕〔飢不食〕〔眼病〕〔口鼻病〕〔心病〕

羯囉擎輸藍 難多輸藍 訖哩娜耶輸藍 末麼輸藍 播囉尸嚙輸藍 鉢  
कर्णदाशुलम् दण्डाशुलम् हृदयाशुलम् मर्माशुलम् पाराश्वाशुलम् पा-  
karṇdaśūlam dandaśūlam hṛdayaśūlam marmaśūlam pāraśvaśūlam pa-  
〔咽喉痛〕〔頤頷痛〕〔心痛〕〔胸痛〕〔兩脇痛〕

哩瑟咤輸藍 鳴娜囉輸藍 迦智輸藍 噙姿底輸藍 鳴噃輸藍 穢伽輸藍  
रिष्टिशुलम् उदाराशुलम् कातिशुलम् वस्तिशुलम् उरुशुलम् जांघाशुलम्  
ristiśūlam udaraśūlam katiśūlam vastiśūlam uruśūlam jamghaśūlam  
〔背痛〕〔腹痛〕〔腰痛〕〔下腹痛〕〔腿髀痛〕〔腿脛痛〕

賀娑多輸藍 播娜輸藍 薩罔誠 鉢囉底孕誠 輸藍。  
हस्ताशुलम् पादाशुलम् सर्वांगप्रत्युंगाशुलम्  
hastaśūlam pādaśūlam sarvāṅga-pratyunga-sūlam。  
〔手痛〕〔腳痛〕〔一切肢體痛〕

步哆吠路擎 擎迦擎枳僊 入嚙囉 娜訥噃建紉枳智 婆魯哆吠 薩跛魯  
भृत्यवेतादा दाकादाकिनी ज्वरादाद्रुकांत्युकिति भलोतावै सर्पाल-  
bhūtavetāda dākādākinī jvara-dadrūkāntyūkiti bhalotāvai sarpalo-  
〔起尸鬼〕〔茶加茶加女〕〔皮膚疹疥癬痘疹〕〔浸漏瘡〕〔蛇疔〕

訶陵詔。輸沙怛囉 委訶囉 尾灑瑜訶。阿嚙爾 喚娜迦 末囉吠囉 建路囉  
火也訶。舍訶訶 沙加羅威訶訶。阿尼 詔子訶 火也訶。赤者訶  
hāliṅga。śoṣatrā sagara--viṣayoga。agni udaka maravelā kāntāra  
瘡」〔乾枯病〕〔惡毒咒術〕〔火〕〔水〕〔死亡期限〕〔森林險難〕

阿迦羅沒哩底庾 帝囉目迦 帝嚙羅吒迦 没哩始止迦 薩跋曩俱羅 思孕賀  
火也訶訶。舍訶訶 詔子訶 詔子訶。訶也訶。舍訶訶。舍訶訶。  
akālamṛtyu。 traīmuka trailāṭaka vrścika sarpa nakula sīṁhā  
〔橫死〕〔蜂〕〔馬蜂〕〔蟬〕〔蛇〕〔黃鼠狼〕〔獅〕

尾也伽囉 哩乞沙 哆囉哩乞沙 遮末囉 爾尾婢 帝衫 薩吠衫。

訶也訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。  
vyāghra rikṣa tararikṣa camara jīvibhe teśām--sarvesām。  
〔虎〕〔熊〕〔豺熊〕〔犛牛〕〔水獸〕〔如是等眾〕

悉多鉢怛囉 摩訶 嘒日嚕 瑟臘衫 摩訶 鉢囉底孕嚙藍 夜嚙娜嚙  
舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。  
sitātapatra mahā-vajro-śñīśam mahā-pratyungiram yāvadvā daśa-  
〔熾盛光網蓋〕〔大金剛頂首〕〔大庇護者〕〔界限〕〔十

娜捨瑜惹曩 便多囉擎。 衫莽 滿鄧 迦嚙弭。 倍捨 滿鄧 迦嚙弭。  
訶也訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。  
yojanā bhyāntarena。 sāma-bandham karomi。 disā-bandham karomi。  
由旬〕〔禁縛莫入〕〔周匝 結縛〕〔我作〕〔十方 結縛〕〔我作〕

跋囉尾爾也 滿鄧 迦嚙弭。 帝殊 滿鄧 迦嚙弭。 賀婆哆 滿鄧 迦  
訶也訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。  
paravidyabandham karomi。 tejobandham karomi。 hastābandham ka-  
〔他咒結縛〕〔我作〕〔勢力結縛〕〔我作〕〔手結縛〕〔我

嚙弭。播娜 滿鄧 迦嚙弭。 薩固訶 鉢囉底孕訶 滿鄧 迦嚙弭。  
訶也訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。舍訶訶。  
romi。 pādabandham karomi。 sarvāṅga-pratyunga-bandham karomi。  
作〕〔足結縛〕〔我作〕〔一切 肢體 結縛〕〔我作〕

訶陵詔。輸沙怛囉 婆詔囉 尾灑瑜詔。阿嚙爾 嘴娜迦 末囉吠囉 建路囉  
hāliṅga。 śoṣatrā sagara--visayoga。 agni udaka maravelā kāntāra  
瘡】〔乾枯病〕〔惡毒咒術〕〔火〕〔水〕〔死亡期限〕〔森林險難〕

阿迦羅沒哩底庚 帝囉目迦 帝嚙羅吒迦 沒哩始止迦 薩跛曩俱羅 思孕賀  
akālamṛtyu。 traīmuka trailāṭaka vrścika sarpa nakula sīṁhā  
「橫死」 「蜂」 「馬蜂」 「蠍」 「蛇」 「黃鼠狼」 「獅」

尾也伽囉 哩乞沙 哆囉哩乞沙 遮末囉 爾尾婢 帝衫 薩吠衫。

vyāghra rikṣa tararikṣa camara jīvibhe teṣāṁ--sarveṣāṁ。  
「虎」 「熊」 「豺熊」 「犛牛」 「水獸」 「如是等眾」

悉路多鉢怛囉 摩訶 嘒日嚕 瑟膩衫 摩訶 鉢囉底孕嚙藍 夜嚙娜嚙  
sitātapatra mahā-vajro-sñīśam mahā-pratyungirām yāvadvā daśa-  
（熾盛光網蓋）（大金剛頂首） 「大庇護者」 「界限」 「十

娜捨瑜惹曩 便多囉擎。 衫莽 滿鄧 迦嚕弭。 個捨 滿鄧 迦嚕弭。  
yojanā bhyāntarena。 sāma-bandham karomi。 disā-bandham karomi。  
由旬」（禁縛莫入） 「周匝 結縛」 「我作」 「十方 結縛」 「我作」

跛囉尾備也 滿鄧 迦嚕弭。 帝殊 滿鄧 迦嚕弭。 賀婆哆 滿鄧 迦  
paravidyabandham karomi。 tejobandham karomi。 hastābandham ka-  
〔他咒結縛〕 「我作」 「勢力結縛」 「我作」 「手結縛」 「我

嚕弭。 播娜 滿鄧 迦嚕弭。 薩罔詔 鉢囉底孕詔 滿鄧 迦嚕弭。  
romi。 pādabandham karomi。 sarvāṅga-pratyūṅga-bandham karomi。  
作」 「足結縛」 「我作」 「一切 肢體 結縛」 「我作」

怛儂也他 唵 阿曩囉 阿曩囉 尾舍娜 尾舍娜 滿駄 滿駄 滿  
不函叶 安列阿達列阿達列阿達列阿達列  
tadyathā : om anala anala viśada viśada bandha bandha ban-  
(即是說) (甘露火) (清淨) (清淨) (結縛) (結縛) (再

駄儂 滿駄儂 吠囉 嘸日囉播泥 洋吒 吻 蔽琳 洋吒 婆縛訶。  
ঢাণি বঢাণি বাইবাজপানি পাত হুম বুরুম পাত স্বাহা  
dhani bandhani vaira-vajrapāṇi phat hūm bhrūm phat svāhā。  
結縛) (再結縛) (怨惡金剛手) (摧破) (摧破) (圓滿)

曩謨 婆哆他詖路耶 蘇詖路耶囉訶帝 三藐三沒駄耶。悉殿觀  
নাম স্থাগতায় সুগতারহত সম্যক্সম্বুদ্ধায় সিদ্ধ্যাম্ত  
namo stathāgatāya sugatārhatā samyaksambuddhāya siddhyamtu  
(禮敬) (如來) (善逝 應供) (正遍知覺) (令我成就)

曼怛囉跛娜 婆囉訶。  
মণ্ডপদ স্বাহা  
mantrapadā svāhā。  
(真言句) (圓滿)

## 【一】楞嚴咒：依楞嚴經之記載，楞嚴咒大約有三十種功德利益。

- (1) 此咒出生十方一切諸佛，十方如來因此咒心，得成無上正遍知覺。(2) 十方如來執此咒心，降伏諸魔，制諸外道。(3) 十方如來乘此咒心，坐百蓮華應微塵國。(4) 十方如來持此咒心，能於十方，摩頂授記。自果未成，亦於十方蒙佛授記。(5) 十方如來依此咒心，能於十方拔濟群苦，所謂地獄、餓鬼、畜生、盲聾、瘡痘、冤憎會苦、愛別離苦，求不得苦，五陰熾盛苦，大小諸橫，同時解脫，賊難、兵難、王難、獄難、風火水難、飢渴、貧窮、應念銷散。(6) 十方如來隨此咒心，能於十方事善知識，四威儀中，供養如意，恒沙如來會中，推為大法王子。(7) 十方如來行此咒心，能於十方，攝授親因，令諸小乘，聞秘密藏，不生驚怖。(8) 十方如來誦此咒心，成無上覺，坐菩提樹，入大涅槃。(9) 十方如來傳此咒心，於滅度後，付佛法事，究竟住持，遠離魔事，嚴淨戒律，悉得清淨，若我說是佛頂光聚般怛囉咒，從旦至暮，音聲相聯，字句中間，亦不重疊，恒沙劫，終不能盡。(10) 亦說此咒，名如來頂，汝等有學，未盡輪迴，發心至誠，取阿羅漢，不持此咒，而坐道場，令其身心，遠離魔事，無有是處。(11) 書寫此咒帶在身上，或置於書宅中，盡其生年

，一切諸毒所不能害。(12) 末眾生誦此咒心，火不能燒，水不能溺，大毒小毒所不能害。(13) 所有惡咒不能害，心得正受。(14) 一切惡星，鬼神，於如是人，不能起惡，諸餓鬼王，並其眷屬，皆領深恩，常加守護。(15) 是咒常有八萬四千那由他恒河沙俱胝金剛藏王菩薩種族，一一皆有諸金剛眾而為眷屬，晝夜隨侍。(16) 設有眾生，於散亂心，非三摩地，心憶口持，是金剛王，常隨從彼諸善男子，何況決定菩提心者，此諸金剛藏王菩薩，精心陰速，發彼神識，是人應時，心能記憶，八萬四千恒河沙劫，周徧了知，得無疑惑。(17) 未來劫不生惡處。(18) 是善男子，若讀若誦，若書若寫，若帶若藏，諸色供養，劫劫不生貧窮下賤，不可樂處。(19) 此諸眾生，縱其自身不作福業，十方如來所有功德，悉與此人。(20) 於未來不可說恒河沙劫，常與諸佛同生一處，無量功德如惡又聚，同處熏修，永無分散。(21) 能令破戒之人，戒根清淨。(22) 未得戒者，令其得戒。(23) 未精進者，令其精進。(24) 無智慧者，令得智慧。(25) 不清淨者，速得清淨。(26) 不持齋戒，自成齋戒。(27) 設犯禁戒。持咒之後，眾破戒罪，無問輕重，一時消滅。(28) 持此咒消除過去無量劫所有一切輕重罪障，不久證得無生法忍。(29) 命終之後，隨願往生十方國土，必定不生邊地下賤。(30) 更無一切諸魔鬼神，及無始來冤橫宿殃，舊業陳債，來相惱害，是故如來宣示此咒，於未來世，保護初學諸修行者，入三摩地，身心泰然，得大安隱。(31) 淨除習氣。楞嚴咒是咒中之王，於所有密咒中，是第二長咒，第一長咒是千句大悲咒。

## 二、楞嚴咒心

om, anala anzale viśada viśada bandha bandha bandhani vairavajrapani phat hum bhrum phat svāhā

## 三、十一面觀音咒

namo ratna trayāya nama ārya jnāna sagara vairocana vyuha rājāya tathāgatāya arhate samyaksambuddhāya namah sarva tathāgatebhyah arhatebhyah samyaksambuddhebhyah

namo ārya avalokiteśvarāya bodhisattvāya mahā sattvāya mahā kārunikāya

tadyathā om dhara dhara dhiri dhiri dhuru dhuru itte vtte cale cale pracale pracale kusume kusuma vare ili mili cite jvalam-apanaya parama śuddha satva maha karunikaya svāhā

### 【3】十一面觀世音神咒

此咒出自佛說十一面觀世音神咒經，於中國南北朝時代，北周武帝保定元年至建德六年，大約是西元561~577年間，由耶舍崛多法師譯出，這是此咒最早的翻譯版本。此咒是觀世音菩薩為了利益一切有情，能除一切疾病，止諸不吉祥惡夢，及制非命，不淨信者令淨信，能除一切障，心所希望皆能稱遂故。若有善男子、善女子，以淨信心殷重心，憶念作意，現世得十種勝利。(1)離諸疾病 (2)一切如來攝受 (3)任運獲得金銀財寶諸穀麥等 (4)一切怨敵不能沮壞 (5)國王王子在於王宮先言慰問 (6)不中毒藥蠱毒，寒熱等病皆不著身 (7)一切刀杖所不能害 (8)水不能溺 (9)火不能燒 (10)不非命中天又獲四種功德 (1)臨命終時，得見如來。(2)不生於惡趣。(3)不非命終。(4)從此世界得生極樂國土。此咒有大威德，由誦一遍滅除四重皆得清淨，及犯五無間蠲除，悉皆無餘，何況諸罪而不除滅。若族姓男族姓女，比丘、比丘尼，近仕男近仕女，於白月十四日或十五日，為觀自在菩薩不食一日一夜，清齋念誦，超四萬劫生死，一切有情稱念觀自在名，超稱百千俱胝那庾多如來名號，皆得不退讓，離一切病患，免一切天死災橫，遠離身口意不善行，若能依教相應，作意觀行，佛菩提如在掌中。

### 四、阿彌陀佛根本咒心咒

om, amrita, teje, hara, hum

### 【4】阿彌陀佛根本咒心咒

此咒又稱無量壽如來根本陀羅尼心咒，於中國唐朝時，由不空法師所譯，亦名為往生淨土廣咒之心咒，依無量壽如來修觀行供養儀軌之記載，誦此心咒滿十萬遍，得見阿彌陀佛，命終決定得往生極樂世界。

### 五、拔除一切業障得生淨土陀羅尼（往生咒）

namo amitābhāya tathāgataya tadyathā amrtodbhave amrta-siddhambhave  
amrta-vikrānte amrta-vikrānta gāmine gagana kirta-kare svāhā

### 【5】拔除一切業障得生淨土陀羅尼（往生咒）

中國南北朝時代，劉宋天竺三藏求那跋陀羅於西元435~443年間奉詔重譯，若有善男子，善女人，能誦此咒者，阿彌陀佛常住其頂，日夜擁護，無令怨家而得其便，現世常得安穩，臨命終時，任運往生。若日夜六時各誦三七遍，即滅四重、五逆、十惡、謗方等罪，悉得滅除，現世所求皆得，不為惡鬼神所惑亂，若數滿二十萬遍，即感得菩提牙生，若至三十萬遍即面見阿彌陀佛。

## 六、藥師灌頂真言

namo bhagavate bhaiṣajya-guru-vaidūrya-prabhā-rājāya tathāgatāya arhate  
samyaksambuddhāya tadyathā om bhaiṣajye bhaiṣajye bhaiṣajya samudgate  
svāhā

### **【6】藥師灌頂真言**

此咒出自藥師琉璃光如來本願功德經中，由中國唐朝玄奘大師於西元650年奉詔譯，經中所載：若見男子女人，有病若者，應當一心，為彼病人，清淨澡漱，或食、或藥、或無蟲水，咒一百八遍，與彼服食，所有病苦，悉皆消滅。若有所求，至心念誦，皆得如意，無病延年。命終之後，生彼世界，得不退轉，乃至菩提。

## 七、毗沙門天王咒

om vaiśravaṇāya svāhā

### **【7】毗沙門天王咒**

出自毗沙門天王經，於中國唐朝時，由不空法師所譯，又稱財寶天王，或黃財神，漢譯為俱吠囉，或鳩鞞羅或金毘羅，是須彌山北方之多聞天王，依毘沙門天王經之記載說：毘沙門加持，遠離諸惡難，藥叉將護衛，常隨受持者，若能持是教，諸願悉成就，迅速如射箭，諸王敬彼人，獲得無盡寶。

## 八、準提咒

namah saptānām-samyaksambuddha-kotinām tadyathā om cale cule cunde  
svāhā

### **【8】准提咒：出自七俱胝佛母准提陀羅尼經**

唐朝不空法師所譯，經中言若出家在家菩薩，誦持此陀羅尼，滿九十萬遍，無量劫造十惡四重五無間罪，悉皆消滅，所生之處，常遇諸佛菩薩，豐饒財寶，常得出家，若是在家菩薩，修持戒行，堅固不退，誦此陀羅尼，常生天趣，或於人間常作國王，不墮惡趣，親近聖賢，諸天愛敬，擁護加持，若營世務，無諸災橫，儀容端正，言音威肅，心無憂惱，若出家菩薩具諸禁戒，三時念誦，依教修行，現生所求出世間悉地，定慧現前，證地波羅蜜，圓滿疾証無上正等菩提。

## 九、六字大明咒

om, mani, padme, hum (觀世音菩薩微妙本心)

### 【9】六字大明咒：出自佛說大乘莊嚴寶王經

於中國宋朝太平興國五年～咸平三年，西元980～1000年間時，由中印度天息災法師所譯出。次咒是觀世音菩薩的微妙本心，依經中所載，大約有十種功德利益，(1) 若有人稱念其名，當得生彼毛孔之中，不受沉淪。(2) 若有知是微妙本心，即知解脫。(3) 若有人能常受持此六字大明陀羅尼，於是持誦之時，有九十九殑伽沙數如來集會，復有如微塵數菩薩集會，復有三十二天天子眾亦皆集會，復有四大天王而於四方為其衛護，又有無數百千萬俱胝那庾多龍王而來衛護是人，復有地中藥叉，虛空神等，而亦衛護是人。(4) 能得是如意摩尼之寶，七代種族皆當得其解脫。(5) 彼持明人，於其腹中所有諸蟲，當得不退轉菩薩之位。(6) 若復有人以此六字大明陀羅尼，身中項上戴持者，若有得見是戴持之人，則同見於金剛之身，又如見於舍利窣堵波，又如見於如來，又如見於一俱胝智慧者。(7) 若有善男子，善女子，而能依法念此六字大明陀羅尼，是人而得無盡辯才，得清淨智眾，得大慈悲，如是之人，日日得具六波羅蜜多圓滿功德，是人得天轉輪灌頂，是人於其口中所出之氣，觸他人身，所觸之人，發起慈心，離諸瞋毒，當得不退轉菩薩，速疾証得阿耨多羅三藐三菩提，若此戴持之人，以手觸於餘人隻身，蒙所觸者，是人速得菩薩之位。(8) 若是戴持之人，見其男子、女子、童子、童女、乃至異類諸有情身，如是得所見者，悉皆速得菩薩之位，如是之人而永不受生老病死苦，愛別離苦，而得不可思議相應念誦。(9) 若有人書寫此六字大明陀羅尼者，則同書寫八萬四千法藏而無有異。(10) 若有人以天金寶造作如微塵數如來應正等覺形像，如是作已，而於一日慶讚供養所獲果報，不如書寫此六字大明陀羅尼中一字，所獲果報功德，不可思議善住解脫，若男子，善女子，依法念此六字大明陀羅尼者，是人當得三摩地，蓮華上如來說：所有微塵我能數其數量，若念此六字大明陀羅尼一遍，所獲功德而我不能數其數量。

## 十、大悲咒發願文

若有比丘比丘尼 優婆塞優婆夷 童男童女 欲誦持者  
於諸衆生起慈悲心 先當從我發如是願  
南無大悲觀世音 願我速知一切法 南無大悲觀世音 願我早得智慧眼  
南無大悲觀世音 願我速度一切衆 南無大悲觀世音 願我早得善方便  
南無大悲觀世音 願我速乘般若船 南無大悲觀世音 願我早得越苦海  
南無大悲觀世音 願我速得戒定道 南無大悲觀世音 願我早登涅槃山  
南無大悲觀世音 願我速會無為舍 南無大悲觀世音 願我早同法性身  
我若向刀山 刀山自摧折 我若向火湯 火湯自枯竭  
我若向地獄 地獄自消滅 我若向餓鬼 餓鬼自飽滿  
我若向修羅 惡心自調伏 我若向畜生 自得大智慧  
南無大悲觀世音菩薩 南無阿彌陀佛  
南無千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼

### ▼〈大悲咒〉梵文、羅馬拼音、漢文音譯對照

१ नमो रत्ना २ नमा अर्या ३ वलोकिते श्वराय  
namo ratna - trayāya nama āryā - valokite - śvarāya  
南無 喝囉怛那 哆囉夜耶 南無 阿唎耶 婆盧揭帝 爍鉢囉耶

४ बोधि सत्त्वाय ५ महासत्त्वाय ६ महाकारुणिकाय  
bodhi-sattvāya mahā-sattvāya mahā-kāruṇikāya  
菩提 薩埵婆耶 摩訶 薩埵婆耶 摩訶 迦盧尼迦耶

७ ओं ८ सर्वा रविये ९ सुधनादस्या १० नमः कृत्वा  
om sarva - raviye sudhanadasya namas - kṛtvā  
唵 薩皤 囉罰曳 數怛那怛寫 南無悉 吉栗埵

ওঁ অৰ্যা ॥ দুরুক্তি শীর রংধব  
 imam āryā - valokite - śvara ramdhava  
 伊蒙 阿唎耶 婆盧吉帝 室佛囉 楞駄婆

১২ নম নারকিংডি ১৩ হ্ৰি মহ দুষ্ম  
 namo narakindi hrih mahā - vat - svāme  
 南無 那囉謹墀 薩利 摩訶 番哆 沙咩

১৪ সৰ্ব সুধা শুব ১৫ সুন্দৰ্য ১৬ সৰ্ব সৰ্ব নম বাষৎ  
 sarva - arthato - śubhamṛtajeyamṛtā  
 薩婆 阿他豆 輸朋 阿逝孕 薩婆 薩哆 那摩 婆薩哆

নম বাক ১৭ মোতো ১৮ তদ্যথা ১৯ ওঁ সুপুরুষ ২০ লোকত  
 namo vāka mavitato tadyathā om Avaloki lokate  
 南摩 婆伽 摩罰特豆 恒姪他 哲 阿婆盧醯 盧迦帝

২১ ক্রত ২২ এ ২৩ হ্ৰি মহাবুদ্ধি ২৪ সৰ্ব সৰ্ব  
 krate e hrih mahā - bodhisattva sarva sarva  
 迦羅帝 夷 薩唎 摩訶 菩提薩埵 薩婆 薩婆

২৫ মলা মলা ২৬ মহিম হৃদয় ২৭ কুরু কুরু কৰ্ম  
 mala mala mahima hrdayam kuru kuru karmam  
 摩囉 摩囉 摩醯摩 薩唎駄孕 俱盧 俱盧 揭蒙

28 दुरु दुरु विजयते 29 महा विजयते 30 धरा धरा  
 dhuru dhuru vijayate mahā - vijayate dhara dhara  
 度盧 度盧 罷闍耶帝 摩訶 罷闍耶帝 陀囉 陀囉

31 ध्रीनि 32 श्वराया 33 कला कला 34 ममा विमला 35 मुक्तेले  
 dhṛñi - śvarāya cala cala mama vimala muktele  
 地唎尼 室佛囉耶 遮囉 遮囉 麼麼 罷摩囉 穆帝隸

36 एहि एहि 37 शिना शिना 38 अर्षां प्रसारी 39 विश्वा विश्वामी  
 ehi ehi śina śina ārṣam̄ prasari viśva viśvam̄  
 伊醯 伊醯 室那 室那 阿囉參 佛囉舍利 罷沙 罷嗲

40 प्रसाय 41 हुलू हुलू मारा 42 हुलू हुलू ह्रीहि 43 सारा सारा  
 prasaya hulu hulu mara hulu hulu hrīḥ sara sara  
 佛囉舍耶 呼盧 呼盧 摩囉 呼盧 呼盧 鹹利 娑囉 娑囉

44 सिरि सिरि 45 सुरु सुरु 46 बोधिया बोधिया 47 बोधया बोधया  
 siri siri suru suru bodhiya bodhiya bodhaya bodhaya  
 悉唎 悉唎 蘇嚧 蘇嚧 菩提夜 菩提夜 菩馱夜 菩馱夜

48 मैत्रेय 49 नारकिंदि 50 धर्षणी 51 भयमाना 52 स्वाहा  
 maitreya narakindi dhṛṣṇīna bhayamana svāhā  
 彌帝唎夜 那囉謹墀 地利瑟尼那 波夜摩那 婆婆訶

53 महाय 54 स्वाहा 55 महा महाय 56 स्वाहा 57 महायोगा 58 स्वाराय  
 siddhāya svāhā mahā- siddhāya svāhā siddha-yoge - śvarāya  
 悉陀夜 婆婆訶 摩訶 悉陀夜 婆婆訶 悉陀 喻藝 室皤囉夜

59 स्वाहा 60 नारकिंदि 61 स्वाहा 62 माराणारा 63 स्वाहा  
 svāhā narakindi svāhā māraṇāra svāhā  
 婆婆訶 那囉謹墀 婆婆訶 摩囉那囉 婆婆訶

64 शिंह सुखय 65 स्वाहा 66 सर्व महा समस्तय 67 स्वाहा  
 śira simha mukhāya svāhā sarva mahā - asiddhāya svāhā  
 悉囉 僧阿 穆怯耶 婆婆訶 婆婆 摩訶 阿悉陀夜 婆婆訶

68 चक्र समस्तय 69 स्वाहा 70 पद्म कस्तय 71 स्वाहा  
 cakra - asiddhāya svāhā padma kastāya svāha  
 者吉囉 阿悉陀夜 婆婆訶 波陀摩 聶悉哆夜 婆婆訶

72 नारकिंदि वागलय 73 स्वाहा 74 मवरि शंखराय 75 स्वाहा  
 narakindi - vagalāya svāhā mavari śankharāya svāhā  
 那囉謹墀 番伽囉耶 婆婆訶 摩婆利 勝羯囉夜 婆婆訶

76 नम रत्न त्रयय 77 नम अर्या 78 वलोकी श्वराय  
 namo ratna - trayāya nama āryā - valokite - śvarāya  
 南無 喝囉怛那 哆囉夜耶 南無 阿利耶 婆羅吉帝 燥皤囉夜

80 स्वाहा 81 ओं सिद्ध्यन्तु 82 मन्त्र 83 पदय 84 स्वाहा  
 svāhā om sidhyantu mantra padāya svāhā  
 婆婆訶 哎 悉殿都 漫多囉 跋陀耶 婆婆訶

## 【10】八十四句大悲咒

出自佛說千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經，於中國唐朝永徽顯慶年中，西天竺沙門伽梵達摩法師，在西元655年譯出，共八十四句，四一五個梵文字，此咒是過去九十九億恆河沙諸佛所說。誦持大悲咒，其功德利益：(1)令諸眾生得安樂(2)除一切苦(3)得壽命富饒(4)滅除一切惡業眾罪(5)離障難(6)增長一切白法諸功德(7)成就一切諸善根(8)遠離一切諸怖畏(9)速能滿足一切諸希求(10)誦持大悲章句者，臨命終時，十方諸佛皆來授手，欲生何等佛土，隨願皆得往生。(11)不墮三惡道(12)可得無量三昧辯才(13)於現在生中一切所求皆果遂，唯除不善、不至誠，及生少疑心者，必不果遂。(14)一切外道法術韋陀典籍亦能通達(15)世間經書悉能受持(16)亦能使令一切鬼神，降諸天魔制諸外道及諸山精雜魅魍魎鬼神(17)若能如法誦持，於諸眾生起慈悲心者，觀世音菩薩當勅一切善神龍王，金剛密迹，常隨衛護，不離其則，如護眼睛如護己命。大悲神咒又稱為廣大圓滿、無礙大悲、救苦陀羅尼、延壽陀羅尼、滅惡趣陀羅尼、破惡業障陀羅尼、滿願陀羅尼、隨心自在陀羅尼、超速上地陀羅尼，誦此陀羅尼者，當知其人即是佛身藏、光明藏、慈悲藏、妙法藏、禪定藏、虛空藏、無畏藏、妙語藏、常住藏、解脫藏、藥王藏。誦持大悲心咒者，不受十五種惡死：(1)不令其飢餓困苦死(2)不為枷禁杖楚死(3)不為怨家仇對死(4)不為軍陣相殺死(5)不為豺狼惡獸殘害死(6)不為毒蛇蠍蟲所中死(7)不為水火焚漂死(8)不為毒藥所中死(9)不為蠱毒害死(10)不為狂亂失念死(11)不為山樹崖岸墮落死(12)不為惡人厭魅死(13)不為邪神惡鬼得便死(14)不為惡病纏身死(15)不為非分自害死，可得十五種善生：(1)所生之處常逢善王(2)常生善國(3)常值好時(4)常逢善友(5)身根常得具足(6)道心純熟(7)不犯禁戒(8)所有眷屬恩義和順(9)資具財食常得豐足(10)恒得他人恭敬扶接(11)所有財寶無他劫奪(12)意欲所求皆悉稱遂(13)龍天善神恒常擁護(14)所生之處見佛聞法(15)所聞正法悟甚深義。

## 十一、大悲咒心咒

om, vajra, dharma, hrih

# ତୃତୀୟ ଦେଖାନ୍ତ ପରମ

Uṣṇīṣa vijaya dhāraṇī

(佛頂) (尊勝) (陀羅尼)

唐 不空 譯音

曩謨 毗婆尸寧 但他藥多野 囊莫 尸棄曩 但他藥多野 囊謨  
 ණମ ସିପାଶିନେ ତଥାଗତାୟ ණମ: ଶିଖିନେ ତଥାଗତାୟ ණମ  
 namo vipaśine tathāgatāya, namah śikhine tathāgatāya, namo  
 (禮敬) (毗婆尸) (如來) (禮敬) (尸棄) (如來) (禮敬)

毗舍浮吠 但他藥多野 囊莫 迦囉拘孫馱野 但他藥多野 囊莫  
 ବିଶ୍ଵବ୍ରହ୍ମ ତଥାଗତାୟ ණମ: କରକୁସଂଦାୟ ତଥାଗତାୟ ණମ:  
 viśvabhbūve tathāgatāya, namah karakusundāya tathāgatāya, namah  
 (毗沙浮) (如來) (禮敬) (拘樓孫) (如來) (禮敬)

迦曩迦牟曩曳 但他藥多野 囊莫 迦葉婆野 但他藥多野 囊莫  
 କନାକମୁନୀ ତଥାଗତାୟ ණମ: କାଶ୍ୟପା ତଥାଗତାୟ ණମ:  
 kanakamunaye tathāgatāya, namah kaśyapāya tathāgatāya, namah  
 (拘那含牟尼) (如來) (禮敬) (迦葉) (如來) (禮敬)

尺迦牟曩曳 但他藥多野 囊莫 阿利耶 繩路枳帝 滬縛羅野 冒地薩多縛  
 ଶକ୍ୟମୁନୀ ତଥାଗତାୟ ණମ: ଅର୍ଯ୍ୟ ବଲୋକିତ ସର୍ବ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵାୟ  
 śākyamunaye tathāgatāya, namah āryā valokite svarāya bodhisatvāya  
 (釋迦牟尼) (如來) (禮敬) (聖) (觀) (自在) (菩薩)

野 囊謨 婆訥嚩帝 怛頰路枳也 鉢囉底尾始瑟吒也 勃馱耶 婆訥嚩帝  
 ණ ସଗବତ ପ୍ରତିଳକ୍ଷ୍ମୀ ସମ୍ମାନୀୟ ବୁଦ୍ଧୀ ସଗବତ  
 namo bhagavate trailokyā prativiśiṣṭaya buddhāya bhagavate,  
 (禮敬) (世尊) (三界) (最殊勝) (大覺) (世尊)

怛儻也他 呪 尾戍馱也 尾戍馱也 三麼 三麼 三滿多 嚩婆娑  
 ତତ୍ୟାଃ ଓ ବିସୁଦ୍ଧା ବିସୁଦ୍ଧା ସମ ସମ ସମନ୍ତା ବାହ୍ସା  
 tadyathāḥ om, viśuddhā viśuddhā sama sama samantā vabhāsa  
 (即說咒曰) (清淨) (清淨) (平等) (平等) (普遍) (照耀)

薩頗囉擎 萨底 誡賀曩 婆嚩婆嚩 尾紇第 阿鼻訖左覲捨 素誡多  
स्फारणा गति गहना स्वभावा विशुद्धे अभिशिंकातुमाम् सुगता  
spharaṇa gati gahana svabhāva viśuddhe abhiśimcatumam, sugata  
〔舒暢〕〔六趣〕〔險難〕〔自性〕〔清淨〕〔灌頂我〕〔善逝〕

嚩囉嚩左曩 阿蜜牒多鼻曬勦 摩訶漫駄囉 跋娜 阿賀囉 阿賀囉 阿欲散  
वरावाचन मृत्युभिसाकाम् महामन्त्र पदोऽहारा एऽयुसाम्  
vara vacana amṛtā bhisākai mahā mantra pada āhara āhara, āyusan  
〔勝言語〕〔甘露灌頂〕〔大真言〕〔句〕〔攝受〕〔攝受〕〔壽命堅〕

駄囉泥 戎駄也 戎駄也 誡誡曩 尾紇提 鄭瑟泥沙 尾惹也 尾紇提  
धारणी शोदया शोदया गगना विशुद्धे उष्णिष्विजया विशुद्धे  
dhāraṇī śodhaya śodhaya gagana viśuddhe, uṣṇīṣa vijaya viśuddhe  
持住〕〔淨化〕〔淨化〕〔如虛空清淨〕〔佛頂〕〔最勝〕〔清淨〕

娑賀娑囉囉濕弭 散祖禰帝 薩嚩怛他孽多 繩盧揭櫛 沙吒波囉蜜多 波咧  
सहस्ररात्रि सम्प्रकोटि सर्व तथागत वलकनि शत्पारमिता परि  
sahasrā rāsmi samprakōti, sarva tathāgatā valokani satpāramita pari  
〔千光明〕〔驚覺〕〔一切〕〔如來〕〔觀〕〔六波羅密〕〔遍〕

布囉尼 薩嚩 怛他孽多 話哩駄耶 地瑟侘曩 地瑟恥多 摩訶 畏捺嚩  
पुराणि सर्व तथागत हृदया धिष्टाना धिष्टिता महा मुद्रे  
purāṇi, sarva tathāgata hṛdayā dhīṣṭānā dhīṣṭita, mahā mudre  
〔圓滿〕〔一切〕〔如來〕〔心〕〔能加持〕〔所加持〕〔大〕〔印〕

嚩日囉迦耶 僧賀怛那 尾紇第 薩嚩 囉囉擎 播野訖藁底 跋哩  
वज्रकाया सम्हातना विशुद्धे सर्व वराना भया दुर्गति परि  
vajrakāya samhātana viśuddhe, sarvā varāna bhaya durgati pari  
〔金剛鉤〕〔鎖身〕〔清淨〕〔一切〕〔障礙〕〔恐怖惡趣〕〔皆〕

尾紇第 鈸囉底佩靺多也 阿欲 紇第 三摩耶 地瑟恥帝 摩尼 摩尼  
विशुद्धे प्रतिनिवार्ता आयुषिता समाया धिष्टिते मणि मणि  
viśuddhe, prati nivarttaya ayuḥ śuddhe, samāyā dhīṣṭite mani mani  
〔清淨〕〔歸還〕〔壽命〕〔清淨〕〔誓願〕〔加持〕〔寶〕〔寶〕

摩訶麼泥 恒闡多 步多俱胝 跛哩 穢第 尾娑怖吒 勃地 穢第  
 महामणि तथा भूतकोटि परिशुद्धे विश्फोटा बोद्धि शुद्धे  
 mahāmaṇi tathāta bhūtakoti pari śuddhe, visphoṭa boddhi śuddhe  
 [大法寶] [真如] [本際] [遍清淨] [開啓] [智慧] [清淨]

惹也 惹也 尾惹也 尾惹也 娑麼囉 娑麼囉 薩嚩 勃馱 地瑟恥多  
 जया जया विजया विजया स्मरा स्मरा, सर्वा बुद्धा धीष्टिता  
 jaya jaya vijaya vijaya smara smara, sarva buddhā dhiṣṭita  
 [勝 勝] [最勝 最勝] [憶念] ["] [一切] [佛] [加持]

穢第 嘴日囉 嘴日囉孽碑 嘴日囉 婆嘴覩 麻麻 設哩瀘 薩嚩  
 शुद्धे वज्रगर्भे वज्राम भवतु मम शरिम सर्वा  
 śuddhe, vajre vajragarbhe vajrām bhavatu mama śariram, sarva  
 [清淨] [金剛三昧] [金剛藏] [金剛] [作於 我] [色身] [一切]

薩怛嚩難左 迦也 跛哩 尾穢第 薩嚩 萨底 跛哩 穢第 薩嚩 怛他孽多  
 सत्त्वानां एकाय परिशुद्धे सर्वागति परिशुद्धे सर्वा तथागता  
 satvānām ca kāya pari viśuddhe, sarva gati pari śuddhe, sarva tathāgata  
 [眾生] [與] [身體] [皆清淨] [一切 趣] [皆清淨] [一切 如來]

室者謎 三摩濕嚩婆 炎都 薩嚩 怛他孽多 三摩濕嚩婆 地瑟恥帝  
 श्चामे समाश्वसा यम्तो सर्वा तथागता समाश्वसा धीष्टिते,  
 [鎮怒] [安慰] [我等] [一切] [如來] [安慰] [加持]

勃轍 勃轍 尾勃轍 尾勃轍 冒馱也 冒馱也 尾冒馱也  
 बुद्ध्या बुद्ध्या विबुद्ध्या विबुद्ध्या बोध्या बोध्या विबोध्या  
 buddhya buddhya vibuddnya vibuddhya bodhaya bodhaya vibodhaya  
 [令覺] [令覺] [更覺] [更覺] [令悟] [令悟] [更悟]

尾冒馱也 三滿多 跛哩 穢第 薩嚩 怛他孽多 頽哩馱也 地瑟妃囊  
 विबोध्या समान्ता परि शुद्धे सर्वा तथागता हृदया धीष्टना  
 vibodhaya samanta pari śuddhe, sarva tathāgata hr̥dayā dhiṣṭanā  
 [更悟] [普遍] [皆] [清淨] [一切] [如來] [心] [能加持]

地瑟恥多 摩賀 故捺隸 娑囉賀  
dhiṣṭita mahā mudre, svāhā。  
〔所加持〕〔大法印〕〔圓滿成就〕

唵 阿蜜嚙多 帝際 隨底 娑囉賀  
ॐ अमृता दीर्घ वति स्वाहा  
om, amṛtā teje vati, svāhā。  
〔甘露〕〔威力〕〔成就〕

## 【12】佛頂尊勝陀羅尼

出自佛頂尊勝陀羅尼經，於中國唐朝時，由中天竺善無畏法師所譯，此咒名為淨除一切惡道佛頂尊勝陀羅尼，能除一切罪業等障，能破一切穢惡道苦，此咒是八十八恆河沙俱胝百千諸佛共同宣說，隨喜受持，大日如來智印印之。若人須臾得聞此陀羅尼，千劫已來，積造惡業重障，應受種種流轉生死，地獄、餓鬼、畜生…乃至蟻子之身，更不重受，即得轉生諸佛如來，一生補處菩薩，同會處生，或得豪貴最勝家生，乃至得到菩提道場最勝之處，皆由讚美此陀羅尼功德。

若人能日日誦此陀羅尼二十一遍，應消一切世間廣大供養，捨身往生極樂世界，若常誦念，得大涅槃，復增壽命，受勝快樂，捨此身已，即得往生種種微妙諸佛剎土，常與諸佛俱會一處，一切如來恒為演說微妙之義，一切世尊即授其記，身光照耀一切佛剎土。若有命短求長壽者，或有病苦，求除愈者，皆當以彼月十五日，洗浴清淨，著新潔衣，又當受持八戒齋法，然後誦此大陀羅尼，滿足千遍，當獲安樂，增其壽命，所有病苦，皆得除愈，諸惡業報，悉滅無餘。

# 一切如來心秘密全身舍利寶篋印陀羅尼

唐 不空譯音

那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多喃。 嘴 部尾婆嚙  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多喃。 嘴 部尾婆嚙  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多喃。 嘴 部尾婆嚙  
namas triyadhvikānām sarva tathāgatānām。 om bhuvibhava  
〔敬禮〕 〔三世〕 〔一切〕 〔如來眾〕 〔地生起〕

娜嚙唎 嚙者梨 嚙者蘇 祖嚧 祖嚧 駄囉 駄囉 薩嚙 但他藥多 駄  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多 駄  
davari vacare vacatai curu curu. dhara dhara sarva tathāgata dhā  
〔明〕〔持〕〔諸〕〔如來〕〔界〕

覲駄梨 鉢娜哈 婆嚙底 煦也嚙梨 故怛梨 薩磨囉 但他藥多 達磨  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多 達磨  
-tudhāre padmām bhavati jayavare mudre smara tathāgata dharmma  
〔持〕〔蓮花〕〔得〕〔勝願〕〔印〕〔憶念〕〔如來〕〔法〕

斫迦囉 鉢羅鞞栗多娜 嚙日羅冒地滿擎 楞迦囉 楞訖哩諦 薩嚙但他藥多  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多  
cakra pravarttana. vajrabodhimanda lumkara lumkrte sarva tathāgatā  
〔輪〕〔常轉〕〔金剛菩提壇場〕〔莊嚴〕〔莊嚴〕〔諸〕〔如來〕

地瑟恥諦。 冒駄野 冒駄野 冒地 冒地 没亭夜 没亭夜 參冒  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多  
dhistite. bodhaya bodhaya bodhi bodhi buddhya buddhya sambo-  
〔加持〕〔能覺〕〔覺〕〔所覺〕〔正〕〔正〕

駄脩 參冒駄野 者擺 者擺 者懶都 薩嚙 嚙囉擎脩 薩嚙 播波  
那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 但他藥多  
dhani sambodhaya cala cala calamtu sarvā varanani sarva pāpa  
覺〕〔正覺〕〔動〕〔諸〕〔誹謗〕〔諸〕〔罪〕

尾藥蒂。戶嚕 戶嚕 薩嚕 戍迦 弥藥帝。薩嚕 怛他藥多 訖哩娜野  
 vigate。 huru huru sarva soka vigate。 sarva tathāgata hr̄daya  
 [離] [諸] [憂] [離] [諸] [如來] [心]

嚕日囉泥 三婆囉 三婆囉 薩嚕 怌他藥多 虞嘔野 駁囉泥 故涅梨。  
 vajrani sambhara sambhara sarva tathāgata guhya dhāraṇī mudre。  
 [金剛三昧] [正授] [諸] [如來] [秘密] [總持] [印]

囉沒悌 蘇沒悌 薩嚕 怌他藥多 地瑟恥多 駁覩 藥陸 婆嚕賀。 三  
 buddhe subuddhe sarva tathāgatā dhīṣṭita dhātu garbhe svāhā。  
 [覺] [妙覺] [諸] [如來] [加持] [界] [藏] [成就]

摩耶 地瑟恥帝 婆嚕訶。薩嚕 怌他藥多 訖哩娜野 駁覩敵捺犁 婆嚕訶。  
 samayā dhīṣṭite svāhā。 sarva tathāgata hr̄daya dhātumudre svāhā。  
 [三昧] [加持] [成就] [諸] [如來] [心] [界印] [成就]

蘇鉢羅底瑟恥多 薩覩閉 怌他藥多 地瑟恥帝 戶嚕 戶嚕 吻 吻 婆嚕訶。  
 supratistita stubhe tathāgatā dhīṣṭite huru huru hūm hūm svāhā。  
 [妙現住] [出聲] [如來] [加持] [成就]

唵 薩嚕 怌他藥多 塢瑟泥沙 駁覩敵捺囉尼 薩嚕 怌他藥單 婆駁覩  
 om sarva tathāgata usñīṣa dhātumudrāṇī sarva tathāgatām sadhātu  
 [諸] [如來] [頂] [法界印] [諸] [如來] [妙法界]

尾部使多 地瑟恥帝 吻 吻 婆嚕訶。  
 vibhūṣitā dhīṣṭite hūm hūm svāhā。  
 [莊嚴] [加持] [成就]

## 【13】一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼

出自一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經，於中國唐朝天寶至大曆年間，由北天竺不空法師所譯出，若讀誦此一卷經，即為讀誦過去、現在、未來諸佛所說經典，若讀誦此咒其功德利益：(1) 誦此神咒七遍，可超拔地獄眾生往生極樂世界 (2) 誦此神咒二十一遍百病萬惱一時消滅，壽命延長，福德無盡 (3) 誦此神咒無願不滿 (4) 能除一切災難 (5) 嚥魅咒咀不能得便 (6) 一切如來神力所護，現在未來一切如來分身光儀，過去諸佛全身舍利，皆在寶篋印陀羅尼，是諸如來所有三身亦在其中 (7) 至心發願誦念神咒，文文句句放大光明，照觸三途，苦具皆辟，眾生脫苦，佛種牙萌，隨意往生十方淨土。

## 毗盧遮那佛大灌頂光真言

唐 三藏 不空 譯音

唵 阿謨伽 尾噓左曩 摩賀 母捺囉 麽泥 鉢納麼 入嚙攏 鉢囉  
ଓ় অমুগ্ধ বাইরুন মহা মুদ্রা মণি পদ্মা জ্বলা প্ৰ-  
om, amogha vairocana mahā mudrā mani padma jvala pra-  
[不空] [遍照] [大] [法印] [寶珠] [蓮花] [光明] [

鞞哆野 吻。

বৰত্তয়া হুম  
varttaya hūm  
運轉]

## 【14】毗盧遮那佛大灌頂光真言：

出自不空羈索毘盧遮那佛大灌頂光真言經，中國唐朝不空法師譯，又稱光明真言。經中所載：若有如法受持讀誦滿千萬遍，則獲七大善夢，入大曼拏羅會，若有過去一切十惡五逆四重諸罪，燼然除滅。若聞此咒二三七遍經耳根者，及得除滅一切罪障，若諸眾生具造十惡五逆四重諸罪，數如微塵滿斯世界，身壞命終，墮諸惡道，以此真言加持土沙一百八遍，散亡者屍骸上，或散墓上、塔上、彼所亡者，若在地獄、餓鬼、修羅、傍生等中，以此真言加持力故，應時即得光明及身，除諸罪報，捨所苦身，往於西方極樂國土，蓮華化生，直至成佛更不墮落。復有眾生連年累月，痿黃病惱，苦楚萬端，是病人者先世業報，以是真言，於病者前，一、二、三日，每日高聲誦此真言一千八十遍，則得除滅宿業病障。

## 十五、文殊菩薩五字明咒

**om, a ra pa, ca na dhih**

### **【15】文殊菩薩五字明咒**

出自金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經中，於中國唐朝時，由不空法師所譯，依經所載一切如來所說法，攝入五字陀羅尼中，能令眾生般若波羅蜜多成就，誦持此咒的功德利益為：(1) 罪障消滅 (2) 獲無盡辯才 (3) 所求世間、出世間悉得成就 (4) 離諸苦惱 (5) 五無間等一切罪障永盡無餘 (6) 証悟一切諸三昧門，獲大聞持，成阿耨多羅三藐三菩提等等。

## 十六、時輪金剛咒

**om, hamksa, mala, varaya, svāhā**

### **【16】時輪金剛咒**

出自時輪經，時輪金剛是藏傳佛教五大金剛之一，是修時輪金剛法時的主尊，其功德利益：(1) 可轉不淨為清淨 (2) 令毀滅的得以復甦 (3) 使痛苦及鬥爭轉變為快樂與和諧 (4) 可往生時輪金剛的淨土，名為香巴拉國。

## 十七、龍王咒

**namah, samanda buddhanam, vajra me**

### **【17】龍王咒**

又稱祈雨咒，唸誦八十四句大悲咒加上龍王咒，祈求觀世音菩薩加持，及祈求龍王下雨，心誠則靈必能應驗。

## 十八、咒母

**om, sū dī sè chā fú zhé lá**

### **【18】咒母**

又稱心地神咒，若唸咒發音不正確時，唸此咒可補圓滿。

會深誓願

九界不空 誓不成佛  
地藏成道 方証菩提

三寶弟子

For Free Distribution · No Copyright 免費結緣 · 禁止販售 · 歡迎翻錄流通

日笙數位 承製 (02)2299-1817